

- Instructions: To vote, fill in the oval (●) completely next to your choice. Use black or blue pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su opción. Use un bolígrafo negro o azul.
- Si usted comete un error pida una papeleta nueva. No tache o su voto no podrá contar.

City Commissioner Northeast District B
 (Vote for 1)
Comisionado de la Ciudad Noreste Distrito B
 (Vote por 1)

- Jiwa Farrell
- Bill "Tiger" Read

City Commissioner At-Large #2
 (Vote for 1)
Comisionado de la Ciudad en General #2
 (Vote por 1)

- Chad McLeod
- Carole Philipson
- Ricky Shirah
- Shandale Terrell

Proposed Charter Amendments
Propuesta a las Enmiendas a los Estatutos

Charter Amendment #1
An Amendment to the Charter to Eliminate Obsolete Provisions, Eliminate Gender References; other Miscellaneous Provisions.

Do you favor an amendment to the Lakeland City Charter eliminating unnecessary or obsolete references and provisions; amending any gender related references; adopting applicable state law provisions; providing periodic commissioner pay adjustments similar to city employees; eliminating reduction in force provisions; creating a charter review committee and providing a periodic charter review process every 8 years; delegating regulation of taxi cabs to the City Commission; eliminating obsolete references to the Hospital Board?

Enmienda de la Carta #1
Una Enmienda a la Carta Constitucional para Eliminar las Disposiciones Obsoletas, Eliminar Referencia al Género; y Otras Disposiciones Misceláneas.

¿Favorece usted alguna enmienda a la Carta Constitucional de la Ciudad de Lakeland para eliminar las disposiciones y disposiciones obsoletas o que no son necesarias; enmendar cualquier referencia relacionada con el género; adoptar cualquier disposición de ley estatal que sea correspondiente; proveer ajustes de paga periódicamente para el comisionado, similar al de los empleados de la ciudad; eliminar la reducción de disposiciones vigentes, crear un Comité de Revisión de la Carta Constitucional, y proveer un procedimiento de revisión periódica de la Carta Constitucional para que sea cada ocho (8) años; delegar la regulación de los taxis a la Comisión de la Ciudad; eliminar referencias obsoletas a la Junta Directiva del Hospital?

- Yes/Sí
- No/No

Proposed Charter Amendments
Propuesta a las Enmiendas a los Estatutos

Charter Amendment #2
An Amendment Reducing Terms for Commissioners/Mayor from 4 to 3; Not Applicable to Incumbents.

Do you favor an amendment to the Lakeland City Charter that reduces the maximum allowable terms of city commissioners and mayor from 4 terms to 3; defining a term as any service in office over 2 years; allowing existing incumbent commissioners to serve a total of 4 terms as commissioner and mayor combined?

Enmienda de la Carta #2
Una Enmienda para Reducir el Término de los Comisionados/Alcalde de Cuatro (4) a Tres (3), no Corresponde para los Titulares.

¿Favorece usted alguna enmienda a la Carta Constitucional de la Ciudad de Lakeland para reducir el plazo máximo permitido para los comisionados de la ciudad y del alcalde, de cuatro (4) mandatos a tres (3); definiendo mandato como cualquier servicio en el puesto durante dos (2) años; permitiendo a los comisionados titulares a servir por un total de cuatro (4) mandatos como comisionado o alcalde, combinado?

- Yes/Sí
- No/No

Charter Amendment #3
An Amendment Changing the Requirements Necessary to Sell any City Water Plant or Electric Utility.

Do you favor an amendment to the Lakeland City Charter that changes the approval necessary to sell any water plant or electric utility from the existing requirement of 2/3 of all electors qualified to vote to 2/3 vote of the City Commission and 65% of those actually voting in the next general election following City Commission approval?

Enmienda de la Carta #3
Una Enmienda para Cambiar los Requisitos Necesarios para Vender Cualquier Planta de Agua de la Ciudad o Servicio Público Eléctrico.

¿Favorece usted alguna enmienda a la Carta Constitucional de la Ciudad de Lakeland para cambiar la aprobación necesaria para vender cualquier planta de agua de la ciudad o servicio público eléctrico, del requisito actual de 2/3 partes de los electores calificados a votar a que sea 2/3 partes de la votación del Comisionado de la Ciudad y 65% de los votantes que en realidad presentan sus votos en la próxima elección general, seguido por la aprobación de la Comisión de la Ciudad?

- Yes/Sí
- No/No

SAMPLE / MUESTRA